

# KIAN ハローかわさき

(公財)川崎市国際交流協会 (川崎市国際交流センターの中にあります)

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## 高校に入るための説明と相談



かながわけん 公立(県・市がつくった)高校に入る相談が  
神奈川県 公立(県・市がつくった)高校に入る相談が  
できます

通訳があります  
無料です

(いつ) 2018年 9月16日(日曜日) 13:00から 16:00まで

(どこで) 川崎市国際交流センター ホール

(だれに) 中学生(1年生から3年生) 中学を卒業した人 家族 支援者

(通訳のことば) 中国語 英語 スペイン語 韓国・朝鮮語 ポルトガル語 タガログ語

※他のことばの通訳は 8月31日(金曜日)までに 予約してください

(予約と質問は) 川崎市国際交流協会 電話:044-435-7000 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

行政書士と相談が  
できます。  
(ピザやアルバイト  
について  
相談が  
できます。

## あき 秋の 予定

なにを	いつ	いくら	どんな
日本語を勉強します 午前のクラス (火曜日と金曜日) 夜のクラス (水曜日)	午前のクラス: 22回 (9:50から11:50まで) 9月18日から12月4日まで 夜のクラス: 15回 (18:30から20:30まで) 9月5日から12月12日まで	¥11,220 テキストのお金 もいります ¥7,650 テキストのお金 もいります	*クラスはことばのレベルで違います *午前のクラスは子ども(1才~5才)をあずけることができます *写真(3X4cm)を持ってきてください
メキシコの音楽と踊り *メキシコのおつまみと飲み物ができます。	9月27日(木曜日) (18:30から20:30まで) (18:00から入ることができます)	9月26日までは ¥2,500 *9月27日は ¥3,000です	メキシコの音楽と踊りの人が メキシコからきます。 *7月から申込みできます 電話:044-735-7000
ことばの勉強のクラス 英語 韓国・朝鮮語 中国語 スペイン語	10月から 始まります	クラスにより お金の違いがあります	各クラス25人まで *8月10日から 往復はがきで 申込みが できます

往復はがきの申込み  
・1枚124円の 往復はがきを 買ってください。書き方は 郵便局の人に 聞いてください。  
・1枚で 1人1つのクラスに 申込みことができます。  
・はがきに 次のことを 書いて ください。

62 往信 211-0033

川崎市中原区  
木月祇園 町2-2

川崎市国際交流協会 行

62 返信

あなたの住所

名前

往信 裏

- クラス名
- 名前・ふりがな
- 住所
- 電話

# 外国人の子どもが

## 川崎市立の小学校・中学校に 入ります

\* 在留資格がなくても 入ることができます



	小学校	中学校
新しく入る子ども	2012年4月2日から 2013年4月1日までに 生まれた子ども 手紙が 届きます	2019年3月に 小学校を 卒業する子ども はがきが 届きます。
手続き	10月10日(水曜日)までに 区役所に 行って ください	12月に 区役所に 行って ください。
持ち物	・住所や 子どもの 年齢が わかるもの (在留カードなど) *住んでいる区の 区役所で 紙「就学申請書」に 小学校・中学校に 入る希望を 書きます	
学校が決まったら	学校で 健康診断 (11月) が あります 説明会が あります	学校で 説明会が あります
質問は	*説明会では 学校の行事・勉強・服装・用意するものが わかります ・住んでいる区の 区役所 ・川崎市総合教育センター 044-844-3733 (月曜日から金曜日 9:00 から 16:30 まで)	



**川崎市の 区役所で 通訳を 予約できます! 無料です**

(どんな とき) 川崎市の 区役所で 聞きたいことがあります

(ことば) 英語 中国語 韓国・朝鮮語 タガログ語 スペイン語 ポルトガル語

(予約申込みと質問) 川崎市国際交流協会 電話: 044-435-7000

**HIV 梅毒 B型肝炎の 検査が できます! 無料です** \* 検査をした日に 結果がわかります

(どこで) かながわ県民センター内 <http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f6943/>

(いつ) 2018年9月16日(日曜日)と 11月18日(日曜日)、2019年1月20日(日曜日)と 3月17日(日曜日)

(受け付け時間) 15:00 から 15:30 までに 来て ください。

(通訳する ことば) 英語 タイ語 スペイン語 ポルトガル語

(予約を してください。)

\* 英語・タイ語: 045-453-3673 (火・金 13:00 から 14:00 まで 港町診療所: 沢田)

\* スペイン語・ポルトガル語: 080-3723-5798 (木 10:00 から 17:00 まで CRIATIVOS)

\* 日本語・そのほかのことば: 045-210-4733 (月から金 8:30 から 17:00 かながわけんけんこうきかんりか 神奈川県健康危機管理課)

(検査の日に 連絡したいときは 070-1288-4116 に 電話して ください)

### わからないことや 困ったことがあったら 川崎市国際交流センター の 外国人相談へ



相談時間: 10:00 から 12:00 まで / 13:00 から 16:00 まで 電話: 044-435-7000

ことば	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

ことば	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



\* 専門の人 (行政書士) に いろいろな 手続きの 相談ができます (無料です)

(いつ) 8月19日(日曜日) 9月16日(日曜日) 14:00 から 16:00 まで

(どこで) 川崎市国際交流センター 2階 協会会議室

(通訳の予約) 川崎市国際交流協会 電話: 044-435-7000 (通訳は お金が いります)